籌辦夷務始末

籌辦夷務始末卷之三十三

同治四年。乙丑。閏五月。戊辰。總理各國事務恭親王等奏。五月二十一日。軍機處交出江蘇巡撫李鴻章奏拏獲投賊洋人。請

旨飭遵等因一片。奉

旨該衙門妥議具奏。欽此。臣等查外洋各國風俗。每以治人死罪為太重。遇有不法應死之人。僅可登時格斃。若既經拏獲。則必須訊辦多方。設法開脫死罪。此外國向來之情形也。白齊文前於同治二年。間招雇外國流氓。潛赴蘇州助賊。經臣等照會美國使臣蒲安臣。再三辯論。該使亦以白齊

文投賊。為外國之恥。惟中國現在蘇州攻剿髮逆。若於對仗時將白齊文擒斃。或生擒時格斃。外國均無異詞。如另外設法拏獲。訊明後方始正法。與各國面上俱不好看等語。當由臣衙門行知江浙等省。如白齊文再行潛入中國。於拏獲後。仿照臨陣擒獲髮逆之例。即行就地正法。以免葛藤各在案。現在白齊文膽敢復來中國。欲往漳州投賊。洵屬窮兇極惡。此次若由中國地方官拏獲。即可陣前立時正法。該國亦不能再有異詞。但係由稅務司等盤獲。既經解交中國地方官訊明押禁。而英國照會。又以該國同案被獲之犯。今應交該國領事為詞。並牽涉白齊文在內。

自未便不向美國使臣明定其罪。此次臣等給予署美國使臣衛廉士照會內，歷述白齊文屢次罪狀，並言訊明投賊屬實，亟應查照前議，即行正法等語。原知該使必不肯任聽中國正法，如該使能自行將其正法，亦可藉完此案。復恐該使另有別議，是以臣等豫將前此議定辦法提明，以杜其藉端開脫之詞。旋於五月二十八日，據該公使照覆，以白齊文既經投賊，已失體面，美國不應庇護。惟可否歸在中國嚴辦等情，應俟恭請國政訓示如何辦理，再為照知等語。尚無矯執。所言恭請國政訓示一語，自因該使甫經接署公使之任，一切未敢自專，亦在情理之中。且該

使措詞既屬近理。將來該國酌定辦法諒。當不至再有庇
護之事。除俟該公使照知到日。再由臣等查覈情形斟酌
辦理。及餘犯應照原奏解交各該領事嚴辦外。相應請
旨飭下左宗棠。李鴻章等。先將白齊文暫行嚴密押禁。聽候辦理。
至原奏內請將此次訪拏出力之稅務司等
賞給寶星等語。查前在浙江等省打仗出力之外國員弁。均係給
予功牌。此次應准查照前案。由李鴻章等製辦。分別給領。
以示鼓勵。
諭軍機大臣等。前因李鴻章奏。拏獲投賊洋人白齊文等。請旨飭
通。商衙門妥議具奏。茲據總理各國事務衙門奏稱。此

次給予署美國使臣衛廉士照會內。歷述白齊文屢次罪狀。應查照前議。即行正法。該使復以白齊文既經投賊。美國不應庇護。惟可否歸在中國嚴辦。應請國政訓示如何辦理。再爲照知等語。該使所稱恭請國政訓示一語。自係因甫經接署公使之任。一切未敢自專。尚在情理之中。自應俯如所請。除俟該國照知到日。即由總理各國事務衙門嚴辦。及餘犯解交各該領事嚴辦外。其白齊文一犯。著左宗棠。李鴻章暫行嚴密押禁。聽候辦理。此次防剿出力之稅務司等。並著李鴻章查照江浙等省打仗出力之外國員弁。給予功牌前案。妥爲製辦。分別給領。以示鼓勵。原摺著鈔給閱看。

給美國照會

為照會事。接准上海通商大臣李報稱。據署福建提督郭咨稱。據營教習洋人司端里。於本年四月十九日在廈門海口。瞥見白齊文與英國人克令。在司古那船上。詢悉欲往漳州投賊。白齊文等遂坐小船。至漳州十餘里鎮門河下暫住。司端里即至廈門税務司報信。通巴税司先已接得臺灣關訪聞白齊文來廈投漳之信。正派兼辦扦手在外密巡。遂同將白齊文等拏解郭提督營中。委員訊據白齊文供認投賊不諱。當即解送閩浙總督左行轅。就地辦理。請將白齊文一犯照議正法。餘犯解交領事官嚴辦等

因。並據新總稅務司申報前來。本爵查白齊文以毆官劫

餉之犯。於同治三年間。私投蘇城髮逆。賄濟軍火。搶奪輪

船。拒敵官軍。種種不法。本爵以此人曾食中國俸餉。甘心

從逆。不特得罪中國。亦且大玷貴國聲名。自應訪拏正法。

或被官兵擒獲。均罪有應得。照會蒲大臣在案。嗣因戈總

兵代為央求。悔罪投誠。姑免深究。經本爵與蒲大臣網開

一面。議定勒令回國。不准再來中國滋事。上年五月間。聞

白齊文不守貴國法律。私自逃回。蒲大臣以該犯私自逃

回。肆無忌憚。飭令領事拘拏嚴辦。並照會前來。本爵當即

飭知各該地方官。一體嚴拏去後。乃白齊文怙惡不悛。復

敢潛入廈門。住投逆賊。始終謀害中國。毫不畏懼貴國及中國等辦。誠如貴大臣所云。此等行為。即非美國之人。斷不庇護。除前獲漳州濟匪之花耳僕抵黎葛得勒三名。均應交貴國領事官辦理。及現獲之克令一名。應交英國領事官辦理外。所有言明訪拏正法。從寬故因。人復投賊之白齊文一犯。既經稅務司拏獲。訊明投賊屬實。亟應查照前議。即行正法。以快人心而儆先愚。此外如有不守貴國法律。私自投賊之人。仍希貴大臣行知各口領事官。一同幫助查拏。以敦兩國和誼。仍希照覆。為此照會。

美國照會

為照覆事。接到貴親王來文。本大臣查白齊文一案。去年五月二十四日。准貴親王照會內稱。行知各該地方官。設法一體嚴拏等因。此後並無信息。至今初知拏獲。查條約第十一款內載。應歸領事官懲辦。惟思白齊文屢次藐視中美兩國律法。實屬怙惡不悛。罪所難免。請將此人歸在貴國拘留監內。謹飭地方官不得陵虐。羈留數月。一俟本大臣將白齊文始末原由。先非美國所用之人。既經投賊。已失體面。今私自送回美國。不應庇護。可否歸在中國嚴辦等情。奏本恭請國政訓示。該如何辦理此異常之案。再為照知。庶篤條約。而慎刑名。

美國照會

為照會事。頃接住劄福州署理領事官詳稱。漳州地方。近有外國人三名。被官兵指為從賊。當即拏獲解省。其內查有前從蘇匪美國人白齊文。其餘貳位一名是美民。抑係兩人均為英民。此未可定。茲該領事官聞知英犯解省。立即申陳閩浙制台左。請將英人即飭轉交訊辦。以期照約遵行。詎准制台左劄開。查和約內所載。外國人有犯事者。均歸各國領事官懲辦。是指尋常犯事而言。若通匪從逆。則所犯至重。雖係外國之人。卻是中國之賊。事在和約之外等情。詳報前來。查此等匪類。果係實同逆賊。即本大臣

毫無憐恤。惟思左制台所云從賊一詞，其中原係何情，並
無細述外。查戊午年所定條約第九款內載，英國民如無
照，以及有不法情事，就近送交領事官懲辦等因。又查第
十六款內載，英國民人有犯事者，皆由英國懲辦等因。此
該領事官所請，無非按照條約之據。
貴國省憲既於外國貨物，毫不能辦，何況性命大案，更無此
權。其理實無可辨論之處。再查左制台劄內，又有衆咨
欽差大臣李提案審辦，其英國人一名，應否一併提解質訊，尚須
聽候江蘇爵撫部院李裁奪，統俟覆到再酌等諭。此本大
臣更思通商各節，係

貴國分派南北各口大臣偏理一切。儘外國和約大端。不歸總理各國事務衙門專辦。各國疑慮難安。所關和局。實屬非細。希貴親王飛咨閩浙制台左。署理兩江制台李。各大臣均不能擅違條約。必將英民交與英領事官酌情審明辦理。為此照會。

給英國照覆

為照覆事。准貴大臣照會內稱。漳州地方。拏獲從賊外國人三名。內有英民。請交與英領事官審辦等因。查此案現據上海通商大臣李。閩浙總督左。前後報稱。據署福建提督郭咨開。該營教習洋人司端里。於本年四月十九日。在

廈門海口。督見白齊文與英國人克令在司古那船上。詢
悉欲往漳州投賊。白齊文坐小船。至漳州十餘里鎮門河
下暫住。司端里即至廈門稅務司報信。適巴稅司先已接
得臺灣關訪聞白齊文來廈投漳之信。正派扦手在外密
巡。遂同將白齊文等拏解郭提督營中。訊據供認投賊不
諱等因。本爵查白齊文屢次謀害中國。甘心從賊。種種不
法。前經本爵照會美國蒲大臣。言明訪拏正法在案。茲復
與貴國人克令等潛赴廈門。往投逆賊。既經稅務司拏獲。
訊明投賊屬實。除白齊文一犯。本爵業已照會衛大臣查
照前議。即行正法。並聲明前獲漳州濟匪之花耳等三犯

及現獲之克令一犯。均應送交領事等因在案。茲准前因。除前已照明白咨文一犯外。其餘各犯。本衙門應即行文上海通商大臣李。閩浙總督左。無論此項內有貴國幾人。即交貴國領事官秉公辦理。相應照覆貴大臣查照可也。

奉親王等又奏。四月三十日。接據美國使臣蒲安臣照會。稱該使臣現在回國。所有一切事務。交與該國副使衛廉士接辦。又於五月十三日。接法國副使伯洛內照會。稱該國使臣柏爾德密現在回國。當將關防文卷。移交該副使署理。各等因。業經由臣等照案給與照復。

御批。知道了。

烏里雅蘇台參贊大臣麟興奏承准總理各國事務衙門咨到議覆勘界大臣明誼奏查明賽留格木山嶺坐落界址原指內地如俄國現未派員前來立界不妨稍為守候毋庸催令前來又議覆等具奏請曉俄文俄語通事原片內開查臣衙門俄文館學生學習僅及二年所學俱係單字單句之文而連貫成文反覆辨論之用諳生俱尚未臻此境未便率行派往查庫倫地方與俄國往來行文會商事件均用清文清語蒙古文蒙古語可由該立界大臣據先行文該國邊界官將來俄人前來立界令其帶同通曉清文清語蒙文蒙語之人各等因等悉心查照如不與之

行文。何以令其帶通事。如卽與之行文。是又顯露迫促之跡。且前與俄國行文。係與該西悉畢爾總督往來。備文咨送塔爾巴哈台參贊大臣。交俄國貿易官轉遞。塔城回匪變亂。文報不通。至擬定記約第九條內載。勘定邊界之俄。烏科二處。遇有會同俄國查辦事件。擬增由烏里雅蘇台將軍。科布多參贊大臣。與托木色克。珀拉特。二省固畢爾那托爾。往來行文辦理。目下尚未建立界牌。未知其地在何處。人總理衙門議覆。不妨姑為守候。是以未敢冒然行文。令其帶領通曉清文清語蒙文蒙語之人。前來會辦。

相應請

旨飭下總理各國事務衙門核議應否與之行文並應行至何處
迅即示覆以便遵辦等來
命會同俄使辦理立界事宜前值大雪封山具奏奉
旨即著麟興於明春承領關防前往妥為籌辦欽此等等於本年
正月開行文科布多參贊大臣暨劄飭護理唐努烏梁海
印務總管遵照分界大臣議定界址地名查明經由路程
呈報並將應需烏拉駝馬等項妥為豫備去後今准科布
多參贊大臣咨開據派額外筆帖式晉祥會同委員岳嵩
武於四月初一日起程前赴索果克卡倫逐一確切查辦
劄飭杜爾伯特各旗備辦應需烏拉駝馬等項均已分別

嚴飭。旋據委員岳嵩武等稟稱。行抵索果克卡倫。詢明向東北斜行。約計四站。可抵賽留格木山嶺。惟山勢高大。不能越過。宜順由該山西邊向北。即至博果索克大壩。尚有可通路徑。岳嵩武順經沿卡閒齊之路。繞越由齊格爾蘇台卡倫岔道。於四月十五日。行抵唐努烏梁海努克穆楞河地方。該處僅有蒙兵數名。備設一臺。當令該臺兵丁速傳總管興達邁趕到。同往勘查。再行具稟等語。查換定記約。立界訂準日期。在本年五月初間。努會同俄使立界起止之處。應由索果克卡倫起。至沙賓達巴哈止。惟自索果克卡倫起。至唐努與阿勒坦淖爾烏梁海遊牧連界之博

果索克大爾係科布多所屬地面應由烏科二城立界大

臣會辦約期伊通所有卡外先期應行查勘立界處所已

屬親往履勘不及已飭令候補防禦格圖肯防禦銜英爾

賡額候補外委武英等先赴索果克卡倫守候於五月

二十日承領關防暫同隨帶司員官兵攜帶餉銀馳赴索

果克卡倫靜候與俄使會同立界至俄使行抵索果克卡

倫時如將塔爾巴哈台科布多二處境內應立界牌鄂博

建築互換記約等惟有欽遵疊奉

諭旨商同科布多立界大臣廣鳳將自索果克卡倫起至博果索

克大嶺止應立界牌會與俄使建築等再由該處會同俄

使建立唐努烏梁海邊境界牌鄂博。該使不與塔爾巴
哈台科布多立界。先至賽畢克卡倫。或自該卡順賽留格
木山嶺。並無越往路徑。或無通曉俄語之人。抑或科屬杜
爾伯特各旗。不赴接站豫備烏拉駝馬。夥亦難與之立界。
總期不至致俄人蒙混侵佔。而符起約所載。
御批。該衙門議奏。
麟興又奏。再正繕摺間。據委員岳嵩武稟稱。駛抵唐努烏
梁海努克穆齊穆河地方。聞阿勒坦淖爾烏梁海及俄兵在
該遊牧庫什業莫多一帶。修治道路。聲言豫備俄國立界
大臣前來。惟是薩彥山。唐努鄂拉達巴哈兩處地名。傳集

總管瓦齊爾派來扎蘭爭。將由烏搆來之戴嶺俄圖一張。交令祈查。據稱數計薩彥山。即係本屬唐努薩勒塔蘇台嶺。唐努鄂拉達巴哈。即係本唐努鄂呢音達巴哈等語。與前據俄使指明唐努鄂拉達巴哈。即係唐努山。及分界大臣將軍明誼。按照分定界限。據圖考查。奏明薩彥山嶺。與巴彥台嶺相似。名目又不相符。正在飭辦間。據報總管與達碟。於五月初六日因病出缺。查總管瓦齊爾辦事多年。當即責成瓦齊爾。暨同該印務處員弁。趕緊親往博果索克大壩。守候會勘應立界牌處所。並令嚴飭各旗。即將立界應需烏拉駝馬等項。先期妥為儲備。

御批。該衙門知道。

己巳。三口通商大臣兵部左侍郎崇厚奏。前在天津起程時。據天津稅務司員貝格面稱。該稅司曾充英國武弁。屢次出師。於戰陣之法。均為熟諳。情願隨營效力。挈到營後。即函飭天津道李同文。通商委員周家勳等。派兵送其前來。以資教練。昨於抵東昌時。該稅司並偕同英國告假之武弁民日斯。先已趕到。挈與之晤面。查看民日斯人亦老成。當經仿照前次葛發等來營助剿舊章。即劄令貝格作為教練官。民日斯作為副教練官。即赴河城鎮靜隊。與奉省會同妥為教演。以期得力。

御批○該衙門知道○

壬申○暫署兩江總督江蘇巡撫李鴻章奏○臣於五月二十二日○欽抵江甯省城○接署督篆○接常鎮道潘鼎新○蘇松太道丁日昌稟稱○潘鼎新所部淮勇鼎字槍礮隊十營○及續調青浦鳳凰山余在榜洋槍隊一營○陸續拔隊到滬○連日撥運軍裝○配搭船隻○二十六日已開駛輪船二隻○其餘各船○儘於二十七八日全數放洋○初二三日當抵天津各等因○臣於二十七八日○接奉二十一日寄

諭○蘇省洋槍隊止有千名○僅敷留防本地之用等因欽此○欽奉

諭旨之時○已在各營拔隊登舟之後○無從撤回○臣先已密屬丁日

昌與英領事巴夏禮○兵官哲貝等妥議○如將余在榜槍隊一營調往直隸○即照數另募一營○派久經戰陣之候補知府趙宗道管帶○仍駐鳳凰山○交哲貝幫同教練○由丁日昌節制調遣○巴夏禮等初猶饒舌○嗣經丁日昌反覆開導○並允於一月內募齊勇數○所有余在榜營中搶去戈登原購之開花礮洋火箭洋槍等件○爲之一一購還○巴酋始允○又欲令洋弁隨往照料○該道等慮事復要挾○再三力阻○該營現並無洋人隨往○幸余在榜係潘鼎新舊部○恩信素孚○槍礮精熟○可期得力○實無須再添洋人○致受牽掣○又據潘鼎新稟稱○該軍十營餉需○業經奏請

飭下直東督撫按月各撥銀一萬五千兩。誠恐兩省分帥，易致推諉。孤軍遠從，呼應難靈。又添調余在榜一營，因係洋人教練，在滬未缺一日之餉，到直便行營無定。若待蘇滬接濟，轉折太多，勢必鞭長莫及。若無可靠之款，觖望易生，於啓難得死力等語。

朝廷但以兵力得用為望。臣等尤以餉項無著為慮。若無人管餉，則雖有用之兵，亦將變為無用。仍乞

聖明裁酌示遵。

諭軍機大臣等。李鴻章奏，潘鼎新一軍由滬航海赴津，並余在榜一營難再撤回一摺。潘鼎新一軍業已到津，即著劉長佑飭令

雇備船隻由水路前赴張秋一帶扼要駐紮余在傍洋槍隊一
營既已北來即令與潘鼎新一同駐守直東交界要地聽候調
遣前經諭令直隸山東每月各撥銀一萬五千兩為該軍餉項
著劉長佑閻敬銘督飭藩司源源解濟如尚不敷直隸准於天
津關動支山東准於東海關動支必須寬為籌備不可稍有遲
延缺乏

癸酉總理各國事務恭親王等奏同治四年五月十七日
由軍機處交出廣州將軍兼署兩廣總督瑞麟等具奏擊
獲盤踞香港招夥濟賊逆首審明正法並請將武職各員
暨英國領事官羅伯遜等給予獎勵等因一摺本日奉

旨。該衙門數議具奏。欽此。查同治元年。英國領事官麥華陀等
同克復江蘇嘉定縣城。經撫臣李鴻章奏請。由臣衙門照
會該國公使。轉達本國。給予議敘。本年五月。廈門領事官
柏威林。隨同查獲濟匪古董輪船。經福州將軍英桂等給
予獎勵。亦經臣衙門照會該國公使。轉達本國。給予獎敘
各在案。茲據廣州將軍瑞麟等奏稱。英國領事官羅伯遜
隨同副將陳揮輔等。拏獲濟賊首逆伕營勝。懇請給予獎
敘。臣等數與領事官麥華陀。伯威林。給獎之案相符。自應由
臣衙門查照舊案。給予該國公使威妥瑪照會。令其轉達
該國。將羅伯遜自行議給獎敘。以昭激勸。至香港公使瑪

沙。政務司末士懷二人。撤兵看守俟送。實屬深明大義。惟伊等在該國職分較大。非領事官可比。未便由中國議令給獎。應由臣衙門於照會該國住京公使時。稱其能體兩國和好。以示益加親睦之意。該將軍所請給予嘉獎之處。應毋庸議。

御批。依議。

丙子。總理各國事務恭親王等奏。烏里雅蘇台參贊大臣麟興具奏。接准總理各國事務衙門議覆。未敢遽與俄國行知。請

旨飭議等因一摺。閏五月初五日。軍機大臣奉

旨。該衙門議奏。欽此。臣等伏查立界一事。雖經勘界大臣明誼等與俄使換有記約。定期畢辦。惟現在西疆未靖。若該國未派立界使臣前來。我處不必催促前來。轉致有所藉口。是以臣衙門於議覆明誼查明賽留格木山嶺坐落界址摺內。有不必行文催促。總期因時制宜。以歸妥善之語。嗣經該大臣麟興請派通曉俄文俄語之人前往。臣等因無通事可派。是以議覆摺內。有仿照庫倫辦法。豫先行文俄國。將來立界之時。帶領通曉滿蒙文語之人前來等語。所謂不必行文催促者。謂該使尚無信息到來。不必行文往催。非謂立界一事。即可永遠歇手不辦也。所謂豫先行文者。

謂該使有信息文報到知。卽可與之行文。告以帶同通事前知。並非行文催促如。以上兩層。文義各不相符。該大臣竟牽引拘泥。迄無定見。已屬游移無主。原摺內並有應行文何處之語。檢查臣衙門原片內。業經指明行文該國邊界官。且該國使臣到來。亦必投遞文報。其文報由何處遞來。卽其應行文之處。此何待鄉中指點。該大臣久歷歛與廣屬往來行文。飭查地址坐落。及備辦烏拉駝馬各節。又捐約期伊邊。所有卡外應行立界處所。已屬親往履勘不及。現已起程赴索果克卡倫。靜候與俄使會同立界等語。查該大臣於應行立界處所。既未親往履勘。必須飭查明

晰。將地址段落了然胸中。方有把握。萬不可含糊了事。致被俄人蒙混。復查記約內。既載明俄國立界大臣。其東北一起。先與塔爾巴哈台科布多。二處立界大臣建立界牌。自不應先到索果克卡倫。果有此舉。是其咎在俄。亦當據約辯論。至所應自索果克卡倫順賽留格木山嶺。若無越往路徑。或無通曉俄文之人。及杜爾伯特不赴按站豫備烏拉駝馬。亦難與之立界等語。俱係憑空設想之詞。其立界處所。應行經過之地。既經往返飭查。至路徑竟未明晰。若果無路徑可通。則我所不能往者。彼亦難會同前往。惟恐可親往之處。必須周歷行查。不得約略計之。即謂不能

廷往。既擬商定俄使帶同通曉滿蒙文語通事前來。又

何必定需通曉俄文之人。至杜爾伯特各旗。應備烏拉等

項。既據奏稱已由科布多參贊大臣廣鳳飭備辦。前經

明諭奎昌入都。本

旨照議。該旗等自當隨時備辦。總之立界一事。既經

簡派大臣等專司其事。該大臣等自當因時制宜。認真妥辦。不得

稍詞推諉。今麟興既前往索果克卡倫。守候俄使立界。而

胸中尚無成竹。必待事事萬里請

命。誠恐往返遷延。致滋貽誤。伏思勘界大臣明誼。經理此事。已閱

數年。既於該處情形熟悉。且辦事認真。足資表率。相應請

旨飭下麟興於立界事宜○儻有未能定見之處○即就近咨商明誼○

聽其指示○仍不得以籌商有人○遇事推諉○致誤事機○並請

飭下明誼於麟興辦理立界事宜○隨時指示○以期妥協○仍行知廣

鳳轉飭科屬杜爾伯特各旗○將應行豫備烏拉駝馬等項○

趕緊備辦○毋誤急需○是為至要○臣等再查西疆立界一事○

記約雖有定期○現在伊犁○塔爾巴哈台回匪變亂○一時未

能肅清○即俄使按期前來○亦不能一律辦理○儻俄使亦因

此隔礙○暫不前來○該立界大臣自未便在邊界久候○一併

請

旨飭下明誼○酌度情形○如該國使臣逾期不到○或有與會前來○應

如何將實在情形照會該國或酌量改期或俟地方肅清

再行訂期辦理以免立界大臣守候無期礙難立界之處

由該勘界大臣酌度辦理一面通知赫興等照辦以臻妥

洽而免歧異

御批依議

庚辰雲貴總督勞崇光著貴州巡撫張亮基奏查田興恕

現在四川監禁應由川省就近委員起解其張茂萱謝祿

齡二犯臣等當經飭司驗造年貌箕斗事由清冊迅速詳

委妥員精谷管解起程查發遣新疆官犯向由本省委員

徑解陝甘總督衙門轉發惟道路遙遠經過地方軍務未

墉。動頓繞越。該解官路徑未能熟悉。誠恐疏虞。且黔省軍務與驛。正當差遣之員。該解官遠赴甘肅。往返經年。本省差遣人員不敷。益形掣肘。當此多事之際。似宜量為變通。

臣勞崇光前在廣西巡撫任內。以粵西軍務未竣。差遣之員。奏明將發遣新疆軍臺官犯。由粵省派員解至湖南省城。由湖南撫臣派員接解至湖北省城。以次照依接解。歷經遵辦在案。今黔省事同一律。自可援照廣西成案。將該犯張茂萱等。由黔省委員解至四川省城。由四川委員解至陝西省城。由陝西委員解赴陝甘總督衙門投收。聽候轉飭。庶足以歸簡易而期妥速。相應請

旨飭下四川陝西甘肅各督撫臣一俟該犯張茂萱即張心培謝松齡解到迅即由各該省委員接解前進嗣後遇有發遣官犯一體照辦俟軍務肅清再行查照舊章辦理

諭軍機大臣等勞崇光等奏請將發遣要犯由經過省分依次接解等語貴州因興起案內應發新疆之革員張茂萱即張心培謝松齡均係獲罪要犯勞崇光等以道路遥遠經過地方軍務未竣動須繞越解官未能熟悉路徑深恐疏虞且黔省差遣之員動形掣肘請援照廣西成案由四川陝西甘肅依次接解自屬實情著照所請一俟黔省將張茂萱等解至四川省城即行由川解陝由陝解甘駱秉章楊岳斌劉蓉務飭各該省所派委

員。小心挨遞押解。毋稍疏忽。嗣後遇有發遣官犯。一體照辦。俟軍務肅清。再照舊章辦理。田興恕是否尚在四川省城。並著崇實。駱秉章。將該革員速行起解。毋得日久稽延。

乙丑。烏里雅蘇台將軍明誼奏。本年五月二十八日。接准伊犁將軍明緒等咨。到該將軍於上年十二月十八日具奏片稟內開。查伊犁分界事宜。前經明誼等與俄國使臣議定互換信約。其應給地圖。亦經明誼等奏明。令俄國使臣繪畫數分。送由塔爾巴哈台分行各處。以憑辦理。請旨飭下。咨明誼。趕緊將地圖迅速送交伊犁。以便該國使臣明春前來持圖立界等因。加函由俄國邊卡專驛行知前來。伏

查塔爾巴哈台回民於本年正月間叛亂道路梗阻迄無文報其俄使補畫圖誌已未送到無從得悉伊犁立界訂準日期係在本年五月初間已屬繪送不及且榮攜回本任換約圖誌一分烏里雅蘇台立界大臣麟興起程時已交帶往無憑照繪況俄人詭譎性成就使照繪一分亦恐該使藉詞生疑轉多波折查科布多立界大臣廣鳳因未接俄國補畫地圖曾經奏明現已攜帶委員阿克敦佈去年帶回之俄使原繪小圖前往是科城無庸補繪而伊塔二城恐無定界原圖殊失依據詳查明緒咨到奏案內稱俄人自行繪畫地圖現已刻木成冊難以挽救兩國既當

修好之際若再與之較量爭執不特失信外國且恐另生枝節來函內又云伊犂已借俄國之兵前來助勦並假道邀允欲俱允諾各等語以此觀之俄國與伊犂修好已有可恃若由該將軍徑向前來伊犂之俄使詢問該國應送塔城補畫圖說係年前未經送交催令迅速送至伊犂以便交給伊塔立界大臣執據建立界牌鄂博該使臣不能不踐前約如已送往塔城與該俄使婉言開導令再趕緊補畫以便就近分交各該立界大臣前往辦理該國急於定議諒亦無不樂從相應請

旨飭下明緒就近徑由俄國調取定界圖說一俟送到之日飭令

去年伊犁派往塔爾巴哈台委員協領札珠哩。及兩城從前在事各員。並此次奏請改派伊塔二城立界大臣。按照議單。詳細妥辦。請旨飭將軍廣切妥定。仍飭交各該城立界大臣。執持前往。會與俄使按照分定限道。建立界牌鄂博。庶可取信外國。而免另生枝節。方與此案有濟。

御批。該衙門議奏。

壬戌。三口通商大臣兵部左侍郎崇厚奏。前據天津税務司貝格。帶同英國告假之武弁民日斯。一同到營。經督飭派前赴阿城鎮歸隊等情。奏報在案。茲查現在捻氛逆竄。河防形勢稍鬆。天津新開税項。正當紛繁之時。事務緊要。

必須該稅務司回津經理。庶昭慎重。除飭該稅務司帶同民日斯由東起程回津外。理合附片陳明。

御批。知道了。

六月乙未。伊犁將軍明緒奏。查回匪連陷各城。逆燄甚熾。萬不受撫。必須痛剿。頃接科布多咨稱。餉銀已解到五萬兩。烽煙滿地。頗虞疏失。仰懇

天恩。飭下總理各國事務衙門。轉商俄國住京公使。札其迅速飭知沿途臺站。將此項餉銀代爲解護。借由該國邊卡臺站行走。則既妥且速。其部撥餉銀六十萬兩。除哈密巴里坤古城。奇台。一帶軍餉。所餘共銀三十六萬兩。剩下各該省

自己陸續運

旨迅速解到科布多聽候迎撥此項銀兩部撥在前解到較遲伊

犁軍需萬分緊迫等謹擬一面奏

聞一面即行派員由俄國臺站繞道馳赴科布多迎撥請

旨飭下總理各國事務衙門知照俄國住京公使借由該國道路

會同伊犁委員迅速接解前來以救倒懸之急明誼同俄

人建立界牌奏籌善後事宜

諭令等等相度地勢體察情形豫飭在事員弁隨地隨時密為布

置自當謹遵辦理查俄使前來伊犁建立界牌等惟有悉

照明誼上年與之商定條約所議兩國分界地址秉公覈

辦。斷不敢令其肆意侵占。別生枝節。惟所繪之圖。尚未送到。裏時所難措置者。因布魯特哈薩克等。多年內附。懷俄人侵占基址。概行驅逐。以情勢而論。殊難令其生計蕩析離居。爲按圖所陵偪。有所不忍。故思多方安插。毋令失所。今則所有內附者。悉皆叛去。並助回爲虐。四出殺掠。以此實頑梗化。萬難再示招徠。止得聽其散居卡外。暗加防範。可期地方漸臻安謐。俄人所借之詞。雖經允許。但既有五月分界之說。是否按期前來。尚難豫料。俟按圖兵到時。勢揀派諳練老成通權達變之員。會同管帶。外雖與之接洽周旋。內則不令魁柄旁落。借力而潛消妄念。睦鄰而無損

國威○若及早蕆功○則庸不惜厚費○等惟當恪遵
訓諭○不將兵權委諸外國○諸事以疆臣李鴻章○左宗棠○辦法為準○
等查自上年十月所發摺件○至今已計十四次○均未接奉
批迴○仰懇
天恩○將上年十月以後所奉
諭旨○飭下軍機處恭錄○封交總理各國事務衙門○轉交俄國住京
公使○借由該國臺站○迅即遞至伊犁○俾等有所遵循○
御批○該衙門速議具奏○
戊戌○總理各國事務恭親王等奏○定邊左副將軍明誼具
奏摺○准伊犁將軍咨取定界圖說來文○已遵定準立界限

期。不及繪送。擬由該處徑向俄國調取等因一摺。閏五月

二十六日。軍機大臣奉

旨。該衙門議奏。欽此。臣等伏查該將軍所奏接准明緒行知。俄調

地圖。因塔城回匪叛亂。文報不通。其俄使年前補繪圖誌。

已未送到。無從得悉。而該將軍攜回本任換約圖誌一分。

已交麟興帶往。無憑照繪。且由我處照繪。亦恐該使生疑

等語。自係實在情形。該將軍因約期已滿。為一時權宜之

計。擬由伊犁將軍明緒。徑向前來伊犁之俄使。詢問應行

補繪圖誌。無論已未送交塔城。令再趕緊補畫。以便就近

分交各卡。既由該將軍咨行明緒查照。應即如所議辦理。

相應請
旨飭下明緒所有由俄國訶取圖說。一俟送到之日。即按照明誼
所奏。飭令委員協領扎珠哩。及兩城從前在事各員。並伊
塔二城立界大臣。按照議單。逐一詳加覈對。俟由明緒確
切覈定。再行分交各該城立界大臣。執持前往立界。萬不
可稍涉含糊。致與蒙混。亦不可另生枝節。轉啟猜疑。是為
至要。再明緒上年十二月十八日具奏片稱。臣衙門未據
咨報有案。所稱奏請改派立界大臣。亦未知其改派何人。
或路途阻滯。尚未奏到。應由明緒查明覆奏。候
旨定奪。合併聲明。

御批○依議○

烏里雅蘇台將軍明誼奏○伏查西路回氛正熾○文報不通

現經明緒具奏○假道俄國○傳遞文報○未知該國送交我處

何卡何解接遞○奴才礙難批飭前赴臺卡○送由俄國遞信○奴才

奏明鈐發伊犁將軍明緒公文○送科布多參贊大臣廣鳳

等處交伊犁派來迎鈎委員帶投○以免浮沈而期妥速○

御批○知道了○

科布多參贊大臣廣鳳奏○竊奴才廣鳳欽承

簡命○專司科城立界事宜○本年四月二十二日○承准總理各國事

務衙門咨到該衙門議復定邊左副將軍明誼奏立界未

盡事宜○擬籌辦法摺稟內云○現在立界限期伊邇○回疆軍務未靖○如俄國未經派員前來立界○不妨稍為守候○毋庸催令前來等語○奴才隨將行裝備齊○先派候補外委閻深泉○赴卡探詢○聞五月初七日○據該員稟稱○並無俄使來卡信息○查約期已過○俄使無前來信息○自係因我回疆軍務未靖○應行立界之起處○尚未會辦○如奴才赴卡倫守候○儻俄使今歲不來會辦○徒勞臺卡○於事無濟○奴才復派候補筆帖式祿福○馳赴瑪兒圖喀圖、勒幹卡倫守候探詢○俟探有俄使前來之確信○兼站前往○會同該使建立科境應立界牌鄂博○

御批。該衙門知道。

辛丑。伊犁將軍明緒奏。竊查新疆回匪滋擾。徧地皆賊。一綫稍延。賴為聲氣之依者。則巴城。塔城。最關緊要。奴才因錫霖不肯發兵救援伊犁。又不能撫綏回漢。以致塔城軍民回眾。互生疑懼。是以奏請撤任。委武隆額前往署印。至今尚不知曾否接印。至巴燕岱經該回紮營數處。攔截要路。惟有等候俄國救兵到時。或有生路。據遞送摺報之防禦喀爾泰布等回城稟稱。塔城外來漢回數千名。句串本處回匪哈薩克。肆行搶劫。道路阻滯。奴才連次所發摺報。再四訪查。實無可通之路。查俄國通商條款第十一條內載。俄

國與中國往來行文。均由臺站迅速行走。不得遲延耽誤。
照指明地方投遞。毋致舛錯。所有驛站費用。由俄國同中
國各出一半。以免偏枯。入續增條約第十三條內載。兩國
互相行文。照例按站解送。設有重要事件。恐有耽誤。即交
俄國可靠之員遞送各等語。現當路途梗阻。止得按照條
款。將四次摺報。派員會同俄國卡官。齋交科布多參贊大
臣轉遞。一面咨行該國西悉畢爾衙門。及卡官遵照妥遞。
並請
旨飭下總理各國事務衙門。知照住京公使。轉行西悉畢爾衙門。
嗣後如有往返摺報公文。均借俄國軍臺卡倫道路行走。

其應需臺費若干。及應否我國特派官兵。按臺駐紮。接遞公文之處。請由總理各國事務衙門與住京公使會議章程。知照前來。以便遵辦。等一面行文知照俄國西悉畢爾衙門。令其速將塔城之哈薩克嚴行收束。毋令被回匪句結滋擾。

御批。總理各國事務衙門速議具奏。

明賠人數。再刻下軍餉消滴俱無。所有協撥各款。並未解到分毫。因思伊犁現借俄兵修好和睦。擬將部撥伊犁餉銀。額懇

皇上天恩。飭下戶部。即將此項交俄國住京公使。代為由該國臺

卡道路。解送伊犁。其所需臺費脚價若干。均議明在餉銀

內坐扣。並請

旨飭下總理各國事務衙門王大臣。與住京公使會議。速為照會

該國。迅即借由該國道路。將餉銀運解伊犁。以救倒懸之

急。

御批。該衙門速議具奏。

明緒又奏。再查前因回匪變亂。城圍緊急。於萬不得已之

中。行文俄國。借助俄兵。於正月二十二日。據該國遣員索

特訥克齋文前來。當以禮相待。犒以酒食茶帶等物。恭順

喜悅。拆閱來文。係該國帶兵官雅那拉爾等三人聯名。參

界數語其意以為借兵救援之事已經該國王應允特因大內並未述及接京都回信之語故兵到稍緩查借兵一事該國因未接京都總理各國事務衙門公文無以為憑故覆文據實告以早經入奏因途長梗塞尚未奉到
諭旨即此次貴國遣員來使並文書往還均即具奏惟催該國兵隊迅速前來會同進剿查該回匪占踞金頂寺城奪獲我兵槍礮兇燄愈熾加以綏定等五城更屬空虛索兵請餉紛紛告急苦無兵無餉止以空言撫慰力絀計窮終虞譁潰若非借助俄兵伊犁實難保守且刻下正值春融該國不久自必前來建立界牌鄂博止可與之修好和睦並無

外視之心。必可為我出力。而所望者關內勤於。奈相隔萬里。緩不濟急。該國雖允許會勦。尚不知何月始到。等再四思維。若該國兵到。肯為出力。不難掃穴擒渠。而事後如何酬謝之處。將來萬里請命。未免有需時日。等萬種為難。茫無主宰。惟有籲懇

皇上天恩。俯念邊疆重地。

飭下總理各國事務衙門王大臣。迅速照會住京公使。轉行西急里爾衙門。催兵速即前來。以解倒懸之危。果能迅奏膚公。其東南兩路。可否仍指該國兵力一鼓作氣。克復各城之處。等未敢專擅。伏乞

皇上訓示遵行。

御批。總理各國事務衙門速議具奏。

乙巳。烏里雅蘇台參贊大臣麟興奏。據委員岳嵩武稟稱五月十八日。馳抵索果克卡倫。經該卡作衛隆安。差派卡倫章京赴阿勒坦淖爾烏梁海。傳調總管喬察罕。恭保。攜帶烏拉。前往賽留格木山嶺。引導找臺。以便查勘。旋據該卡章京回稱。奉派往調阿勒坦淖爾烏梁海總管。經俄官言稱。你們卡老爺無故傳調喬察罕。恭保赴卡。有何官事。我們立界大臣未來。你們大人屢次派員來卡。是何意見。若你們官員私越我們邊界。定必差人往執。就是你們再

來。亦必將你們扣留在此等語。查賽留格木山嶺立界處所。非該阿勒坦淖爾烏梁海總管前來引導。不能查勘。該俄人將齋桑罕等阻隔。不准來卡。亦不准我處官弁私行越卡。止得由卡返回。並據科布多委員普祥稟稱情節。與岳嵩武所稟無異。查烏里雅蘇台應立界牌鄂博處所。尚不止賽留格木山嶺一段。若因此一段不能前往。其餘各處。均停查勘。誠恐立界之時。必無把握。辦理愈難。復派岳嵩武趕緊前赴索果克卡倫。順卡復至唐努烏梁海地方。將應立界牌處所。照依地圖所載山河名目考實。逐段詳細親身履勘。繪圖呈報。

御批○著一併咨照明說商辦○

麟興入奏竊奕 於本年五月二十日由烏起程二十八日馳抵科城○前派密探俄使委員○往索果克卡倫守候○至閏五月初四日○俄使無來卡之信○該卡協理台吉等○言卡倫並非臺站可比○亂房燒柴○實係艱難○不能久處○侍衛隆安言○係等暫為旋回○俟俄使有到卡之信○侍衛赶緊呈報○大約不至有誤○適於是月初五日由卡返回○奕 咨商科布多大臣○轉飭所屬應幫臺各旗○俟奕到卡守候俄使前來立界之時○其應需氊房水火駝馬烏拉等項○能否久處○旋准咨覆○若在臺卡人住等候立界○斷無應付之議○奕 前已奏

明馳赴索果克卞倫。候與俄使建立界牌鄂博。今若赴卞
守候。各處不支廬氈房水火等物。所帶官兵。豈能令其野
宿生食。以待立界。惟有仰懇
天恩。是否肯仍赴索果克卞倫守候。抑或暫在科城守候。俟卞倫
侍衛隆安呈報到日。再行赴卞。伏祈
聖鑒。
訓示遵行。
御批。著遵照工月十三日總理各國事務衙門所奏。就近咨商明
誼指示辦理。
丙午。戶部會同總理各國事務恭親王等奏。伊犁將軍明

續奏〇伊犁需餉緊迫〇擬派員繞道提解〇並請續撥餉銀一摺〇同治四年六月初二日〇軍機大臣奉

旨〇該衙門速議具奏〇欽此〇伏查臣部前後共奏撥新疆餉銀一百三十五萬兩〇內專撥伊犁軍餉銀二十萬兩〇新疆軍務緊要〇各城軍餉浩繁〇若不速籌接濟〇恐致貽誤事機〇擬再撥山東地丁項下欠解元年京餉銀十萬兩〇河南地丁項下欠解元年京餉銀十萬兩〇請

旨飭下山東巡撫閻敬銘〇河南巡撫吳昌壽〇迅速派員解交山西〇遞解科布多收存〇知照各城〇分撥應用〇其本年兩次奏撥新疆軍餉共銀三十五萬兩〇並前撥本年新疆經費〇作為

新疆軍餉銀四十萬兩以及上年原撥未解餉銀均請

嚴飭直隸四川湖廣總督山東山西河南湖北各巡撫迅飭藩司次第籌撥源源解往毋稍延宕以濟要需至原奏內購料布多已到餉銀五萬兩並山西山東河南等省應解餉銀自己陸續解到科城請知照俄國住京公使借由該國道路會同伊犁委員接解等語總理各國事務衙門查假道運餉一節該將軍自係因伊犁軍餉緊迫沿卡臺站梗阻不得不設法變通期免疏失臣等於會晤俄國使臣時將此節向其詢問據稱近接該國邊界官咨報中國解到科布多餉銀已由伊犁派員由俄境來科迎提查見俄人駝

知由該國境內臺站解送伊犂該國邊界官已經允為幫同護解等語是此事該住京公使尚無異詞至究竟借道運餉有無解費及如何擬定詳細章程尚未據伊犂及科布多咨報請

旨飭下科布多大臣等將假道運餉之事係與俄國如何定議及有無詳細章程趕緊咨報臣衙門以憑覈辦

諭軍機大臣等前據明緒奏伊犂需餉緊迫擬派員繞道提解並請續撥餉銀一摺當經降旨交該衙門速議具奏茲據戶部等衙門奏稱新疆軍務緊要各城需餉浩繁若不速籌接濟恐致貽誤事機擬再撥山東地丁項下欠解元年京餉銀十萬兩河

南地丁項下欠解元年京餉銀十萬兩。由各該撫派員解交山西。進解料布多收存應用。並請飭直隸等省各督撫將本年兩次奏撥新疆軍餉。及前撥本年新疆經費。作為新疆軍餉銀兩。並上年原撥未解餉銀。迅即如數撥解。以濟要需各等語。伊犁等城。自逆回變亂以來。調兵募勇。需餉孔殷。亟應設法籌撥。以濟軍實。著閻敬銘。吳昌壽。即將部撥山東地丁項下欠解元年京餉銀十萬兩。河南地丁項下欠解元年京餉銀十萬兩。迅速各派委員。解交山西。進解料布多收存。知照各城。分提應用。所有本年指撥新疆軍餉。前撥本年新疆經費。並上年原撥未解餉銀。即著官文。劉長佑。駱秉章。閻敬銘。吳昌壽。鄭敦謹。王榕吉。

迅飭各該藩司次第籌撥源源解往毋得再行延宕

恭親王等人奏再本年閏五月二十三日准兵部轉據密雲副都統咨送天津洋行私販馬匹人犯陳發趙八二名並騙馬七匹及洋行字據四紙咨請數斜前來臣等伏查私販馬匹久干嚴禁一經查獲例應入官充賞條約內雖無禁止私販騾馬明文然各國洋商入內地販買貨物無論本商及遣用內地商民均須照章稟明管關監督請領三聯單照即各國公使由天津運送自用物件進京亦須由領事官知照三口通商大臣發照驗行今天津利記仁記洋行遣內地人陳起等赴判嘛廟採買騾馬並不呈請

三口通商大臣執照自應照私販之例辦理

御批知道了

丁和總理各國事務恭親王等奏軍機處交出明緒等正月二十三日附片一件二月摺一件附片一件均奉

諭旨交臣衙門速議具奏並據該將軍等鈔錄原奏摺片咨送前來臣等查三年十二月間明緒奏伊犂城圍緊急請暫借俄兵助剿等因臣等因其時該將軍業經行文該國畢爾衙門向其暫借亦未聲敘如何與之要約儻再由臣衙門照會住京公使措詞稍涉歧異反致多所齟齬是以面見俄使倭向其口詢大概並言現在道路梗塞如俄國有

何信。隨時通知本衙門。仍屬其諭知該國邊界官。俾中國官民向俄國購買應需物件。務要相助。毋令賣給回匪軍械火藥等件。該使聲稱兩國和好多年。有事自當相助。嗣因伊犁文報不通。明緒向該國借道遞送。曾經該公使於前月向臣等告知。已行知該國邊界官。凡可幫助之處。皆當允諾。以敦友誼等語。此次明緒奏稱假道運餉。該國臺站既經允為代解。自必時加保護。臣等詢據該公使及該繙譯面稱。已經行知照辦。並據該繙譯官函處大約相同。現在遞到指匯數件。即係由伊送來。至借兵助勦一節。本屬萬不得已之舉。而用之伊犁。尤不無意外之處。緣該處

與俄界毗連。非比江浙各省。我以大兵鎮撫其間。華參用外國兵船。仍派員會同統帶。不以兵權委諸外國。不獨彼等遠涉重洋。派軍深入。而且各國軍艦。互相猜忌。意在保商護船。尚不至別有覬覦。至伊犁壤地相接。僅止俄商在彼貿易。勢專而利微。並無別國軍艦。若專恃該國兵船。充役各城。恐功成之日。或萌異志。不無盤踞滋蔓之慮。然際此各城淪陷。伊犁十分緊急。該將軍等照會該國西悉畢爾衙門。向伊借兵。自係萬不得已。為此急則顧標之策。若不照該將軍等現議。准其借兵。藉示聯絡。更恐回匪從而生心。陰與句結滋擾。其患更不堪設想。是以上年十二月

聞。於該將軍等奏報暫借俄兵相助摺到。即經欽奉
諭旨。急則治標。尚屬可行。並告以借力外邦。不可不慎。俾因時制
宜。防前慮後。使其為我用而不為我患。今據該將軍奏稱
遵照前奉
諭旨。俟俄國兵到時。派員會同管帶。外雖與之接洽。內不與之魁
柄。甚合駕馭外國之法。惟疊接該將軍奏咨各件。內述借
兵助勦情形。以是俄人允許已有成局。比及臣等連向該
公使繙譯等設法探聽。一面加以歆動。其於假道運餉。劄
飭該國官員照料幫助。極口應承。而於借兵助勦一事。情
詞頗屬閃避。及詢該國邊界住兵若干。則稱邊界一帶。每

處住兵不過數十數而亦如中國之邊界設卡巡查並無
屯紮大隊人馬據此情形一似已知臣等欲向伊國商量
借兵故先作此舉色臣等查外國情性多急苟非陰謀祕
計不難一觸即露其機今借兵一節屢次問避不答難保
非俟我之降心相從彼因得行其來機挾制之計臣衙門
若遽給以照會不獨措語恐與外間情形稍有隔閡轉致
辦理參差難為將來轉圜地步且恐當下措辭要挾正中
其謀儻所請萬不可從彼時允卻兩難更覺難以收束擬
請
飭下該將軍等如果俄國許借官兵該將軍等業經議有成局自

未便稍涉游移。失信外國。其事後如何酬謝。及東南路各

城。可否邀其乘勢克復各節。但得無礙

國體。均應由該將軍等隨時相機酌辦。勢難從中遙制。儻俄

國許借官兵。本不確實。該將軍等尚須從長計較。設法妥

籌。臣等現在仍與該公使繙譯等往來接晤。有機即來。將

來如有須用照會之處。再由臣衙門隨時察看情形。酌裁

辦理。臣衙門辦理外國交涉事件。所有委曲求全情節。曾

經函致該將軍大臣。諒各將軍大臣必均能殫竭血誠。不

辭苦難。以期共濟時艱。

恭親王等又奏。再該將軍等於借兵助勦一節。籌及與之

按洽。不予以越柄。於駕馭外國機宜。已得要領。惟俄人助
我攻勦之時。正俄人與我分界未定之時。若該國允借之
兵。與該分界大臣同時偕來。該將軍須查照臣衙門前次
議覆明誼奏請由伊犂便向俄使調取地圖指索。令其補
繪二分。詳細數對。以為展緩之計。惟該分界使臣欲先分
界。後助勦。須善言開導。告以分界助勦。判然兩事。此時地
圖未經繪送。自應先行助勦。庶不墮其遣兵挾制之計。致
令侵占愈多。總宜通盤籌畫。不可顧此失彼。此外應行處
置防範事宜。該將軍等均須豫為籌畫。不可稍涉大意。是
為至要。至該將軍等所稱哈薩克助回為虐。難再招徠。自

無庸再議安撫。較之從前辦理似易為力。惟行兵之際。倏忽變化。無從逆料。應由該將軍等隨時察看情形。斟酌妥辦。

恭親王等又奏。再明緒奏摺內稱。以後所奉

諭旨。飭下軍機處恭錄封交總理各國事務衙門。轉交俄國住京公使。借由該國臺站。迅速遞至伊犁等處。臣等查該將軍所奏。自係因塔爾巴哈台道路不通。欲仍假道遞回。以期妥速。本月初十日奉

上諭。武隆額奏。現經調兵擊退圍城賊匪等因欽此。是塔城道路可望漸次疏通。惟沿卡臺站。能否照舊馳遞。尚未可定。是

以此次會議。及遵議該將軍各指件。臣衙門擬照錄一分。交兵部由中國驛站馳遞伊犂。另錄一分。由臣衙門封交俄館。加添俄字包封送回臣衙門。再由臣衙門交兵部加封。馳遞恰克圖部員拆去兵部包封。送交俄國臺站。代為轉遞伊犂。相應請

旨飭令軍機處。將應行該將軍寄

諭。除交兵部由中國驛站照例辦理外。仍另錄一分。封交臣衙門。以便與臣衙門應發各件。敬謹封固。按照前議辦理。庶可迅速而免貽誤。

諭軍機大臣等。本日據總理各國事務衙門奏。遵議伊犂假道運

餉○及借兵助剿情形○已向俄國公使面商○假道運餉○該公使素經允諾○至借兵助剿一節○探詢該使○則稱該國邊界住兵無多○並無屯紮大隊人馬○探其情詞○頗有閃避之意○請飭該將軍自行斟酌辦理各等語○明緒所借俄兵○是否議有定局○儻該國已允借兵相助○其如何安營駕馭○及事後如何酬謝○均須相機酌辦○總期有裨軍務○無損國體○如該國許借官兵本不確實○明緒尚須從長設法○無中其要挾之謀○或酌借精兵數百名○俾充前敵○以振我軍之氣○或借其精利火器及炸礮等件○衝銳攻堅○或仿照江浙洋槍隊辦法○參用外國人教練火器○明緒實心任事○必能不辭艱苦○共濟時艱○明緒續到摺報數件○即係由俄國遞

知○並據俄國使臣喀希○該國邊界官咨報科布多餉銀○已由伊
犁派員由俄境迎探○查覓俄人駝隻運送等語○是借道運餉一
節○該公使尚無異詞○至科城運解餉銀○有無解費○如何議定章
程○尚未據明緒○廣鳳等奏到○即著將此項餉銀○是否已由俄境
起解○地在辦理情形○由五百里迅速具奏○戶部前後奏撥新疆
餉銀共一百三十五萬○內專撥伊犁軍餉銀二十萬兩○現因軍
務緊要○復奏撥山東河南地丁項下火解元年京餉銀各十萬
兩○業經諭令閻敬銘○吳昌壽○迅速籌解○其前撥餉銀○亦諭令直
隸四川湖廣總督○山東山西河南湖北各巡撫○次第籌解○以濟
要需矣○所有撥定各省之餉○如陸續解到科城○即著廣鳳○奎昌○

逕述知照明緒派員迎提由俄境臺站運送如中國臺站道路
已通即仍由舊道行走以期迅速總理各國事務衙門片奏俄
兵如肯助勦儘與該分界大臣同時並至應令明緒查照該衙
門前奏徑向俄使調取地圖翻譯令其補繪二分詳細聲叙以
為展緩之計等語著明緒明誼麟興籌撥籌防範不可顧此失
彼是為至要至哈薩克助回為虐自毋庸再議安插即著該將
軍等隨時察度情形相機妥辦現在俄國臺站既允代遞公文
所有此次寄諭一分及明緒所奏疊次批發各件暨所降諭旨
除交兵部由中國臺站照舊遞送外並令軍機處將本日寄諭
另繕一分並將歷次批發各件另繕清單一併封交總理各國

事務衙門加封轉交俄國公使用俄文加封由兵部發文恰克圖送交俄國臺站轉遞伊犂明緒此後指報亦可照此辦理一分由中國臺站馳遞一分由俄國臺站轉遞以免遲延遺失

俄館繙譯柏林信函

啟者上月二十三日恒豫各堂曾與俄欽差談及伊犂將軍派員往科布多領餉一事本月四日本總辦在署面奉恒荣大人命將此事情形詳詢一切茲已得知上月二十二日俄欽差接到西悉畢爾總督公文據邊界官報稱本年三月十四日有伊犂官員來此三名攜有公文包裹口稱該處將軍因兵餉缺乏派往俄國邊界告知以現在科布多

內地路途梗阻。欲由俄國境內繞越前往等語。當經該處總兵廖。添派官員。護送前往科布多馳抵國斯台邊卡。沿途照料一切。俟領餉歸來。照舊送回等情前來。本總辦詢知此款。係因二月間。文大人曾與本國欽差言及伊犁一節。求託知邊乏食。准許向本國邊界購買云云。經該欽差行文恰克圖。來使以銅綫法。寄知本國總理各國事務大學士。當即應允。仍以此法行知西悉畢爾總督。劄飭邊界官員照辦。並飭所有需用照料幫助。以昭和睦。是以邊界官如此辦理。專此詳細布泐。希即轉達各堂大人可也。庚申。科布多參贊大臣廣鳳。幫辦大臣奎昌奏。准伊犁將

軍明緒來咨。內云伊犁軍需要緊。待餉甚急。入關塔城戒嚴。道路不通。擬將一切文報。並解運餉銀。奏請借由俄國臺站遞送。現在派委協領三音布等。持文由俄國道路賫送摺報。並赴科布多迎提餉銀。俟協領三音布等到科時。即希飭令同本處前派迎餉之佐領蒙爾渾布等。將前經運到銀五萬兩。迅速起解。由俄國道路轉運來伊。以顧急需等因前來。茲等自應照辦。隨飭令糧餉章京富績。將庫內現存伊犁餉銀五萬兩。眼同伊犁差員三音布。蒙爾渾布等。逐一平兌。飭交該三音布等承領。並添派伊犁派赴京都差旋之委員錫勒春等。協同護解。於本年閏五月十

六日。自科起運。由科屬北路臺卡。及俄國臺站道路。解運回伊交納。

御批。知道了。

壬戌。烏里雅蘇台將軍明誼。參贊大臣車林敦多布奏。竊奴才等適准科布多參贊大臣廣鳳等咨稱。准伊犁將軍來文。於四月十五日拜發借由俄國臺站解運餉銀。派員馳赴科布多迎提一摺。已將摺稿咨送查照在案。今又派驍騎校格琿德等。前往科城迎提續到餉銀。布郎全數交給該員等。仍由科城大臣代雇駝隻。借由俄國臺站速為轉運等因。准此。今該委員格琿德等。復來科城提餉。本處無

項給發。是以飭令趕赴烏里雅蘇台請領等因。格埒德。伊爾格本。帶領兵丁到烏請領。查烏里雅蘇台。現有庫存前由綏遠城先後解到借撥伊犂餉銀三萬兩。前經奏明專候該處迎提。應即添派官兵。協同護解起程。查現有揀發伊犂參將富貴等九員。陸續馳抵烏里雅蘇台。俱因前途道路梗塞。未能起程。現由該員等內酌派參將富貴。希朗阿。遊擊熙春。都司保恆。及赴伊犂新任撫民同知興成等五員。飭令與迎提委員驍騎校格埒德。伊爾格本等。帶領原來兵丁。小心押解。於本年六月十二日。自烏里雅蘇台起程。解往科布多。仍由該處代雇駝隻。借由俄國臺站運

回伊犁○等等仍行文俄國邊界大臣○及該國守卡官員○俟

餉銀運抵俄境○屬其妥為照料○護送經過○即將此文飭交

委員格埒德等○攜至俄境投交○

御批○知道了○

籌辦夷務始末卷之三十三